

국민과 함께 미래를 여는 선진일류 통계청



2012년도 제1차 한국-러시아 양자間 통계협력회의참가 결과보고

2012. 6.



통 계 청
STATISTICS KOREA

목 차

※ 결과보고(요약)	1
I. 회의개요	3
II. 회의결과	4
III. 소감 및 시사점	12
IV. 요청사항	13
V. 주요일정	13
 [붙임]	
1. 회의결과 자료	13
2. 회의 사진자료	35
3. 참가결과 후기	36

2012년도 제차 한-러 양자통계협력회의 참가결과 보고요약

(2012. 6.29.)

I. 회의개요

- 기 간 : 2012. 5. 20.(일) ~ 5. 26.(토), (5박 7일)
- 장 소 : 러시아 모스크바, 야로슬라블
- 대 표 단 : 통계청 차장 제정본 외 3명
- 회의주제 :
 - High Level의 고위급 인적 네트워크 강화 등 통계협력을 위한 양국간 회의 참가, 주제발표 및 토론
 - 양국 통계시스템 소개, 사회.경제통계조사 경험 및 지식공유
 - 공식통계 도전과제 토론 및 향후 양자간 통계협력사업 논의

II. 회의결과(요약)

- (러시아 통계청) 알렉산더 케비쉬 부청장, 이고르 크하리토노브 국제협력과장 등과 면담 후, 한국통계청 소개, 양국간 경제통계 및 사회통계조사 시스템에 관한 발표 및 의견교환
- (모스크바 지방통계청) 리오니드 아션 지방통계청 부청장 등과 면담 후, 지방청의 기능 및 역할 등 양국간 지방청 현안에 대한 경험과 노하우 등 의견교환
- (머시킨 지방행정부) 보거몰러프 시장 등과 면담 후, 지방정부에서 추진하는 지역통계 등에 대한 양국간의 정보 및 의견교환
- (아로슬라블 지방통계청) 블라디미르 바가노브 지방청장 등과 면담 후 지방언론 인터뷰(김남훈과장) 및 지방청 주요현안 정보교환 등

Ⅲ. 소감 및 느낀점

- (통계조작) 국가통계가 국가통제와 국가통치의 수단으로 활용되고 있고, 일부 통계자료는 자의적으로 조작되고 있다고 함
- (주요보직) 소련의 붕괴로 인하여 당간부와 군인 출신이 러시아 통계청 및 지방청 주요보직의 간부로 활동하는 경우 다수 있음
- (신뢰부족) 사전질의서를 러시아 통계청에 보내, 즉시 답변서를 받기로 하였으나, 약속을 지키지 않음
- (모스크바) 10여년 전에는 모스크바 시내에서 승용차가 많지 않았으나 지금은 한국차 때문에 도로 사정이 매우 어려움
- (빈부격차) 계획경제에서 자유 시장주의 경제체제로 전환되면서 빈부격차가 많이 발생되고 있음

Ⅳ. 요청사항

- (전자조사 기법전수) 러시아의 인구주택총조사 및 사회통계조사 등을 위해 전자조사 기법에 대한 노하우 전수 협조요청
- (한국통계청 방문) 야로슬라블 지방청 직원들의 한국통계청의 방문을 강력하게 희망하고 있음
- (기타사항) 한국통계청의 선진 조사방법론 등 양국간의 통계 협력 및 상호교류를 희망하고 있음

2012년도 제1차 한-러 양자통계협력회의 개최 결과보고

I. 회의개요

- ◇ 1995년 9월 양자통계협력 양해각서(MOU) 체결 후 러시아의 재정난으로 그동안 통계협력이 없었으나,
- ◇ 2011년 10월 한국에서 개최된「한-러 경제과학기술공동위원회」를 계기로 양측대표가 연1회 양국의 순차적 개최에 합의
 - 2012년 러시아 모스크바에서 제1차 한-러 양자통계협력회의 개최

○ 목 적 : 1995년 9월 MOU 체결 이후 단절된 양국간 통계협력을 위한 양자통계협력회의 참가, 주제발표 및 토론

○ 기 간 : 2012. 5. 20.(일) ~ 5. 26.(토), (5박 7일)

○ 장 소 : 러시아 모스크바, 야로슬라블

○ 대 표 단 : 총 4명

직 위	직 위	성 명
단 장	통계청 차장	제 정 본
단 원	조사관리국 조 사 기 획 과 과 장	김 남 훈
	경제통계국 산 업 동 향 과 사무관	홍 성 희
	기획조정관 기획재정담당관 사무관	임 철 규

○ 회의주제 : 러시아 모스크바, 야로슬라블

- High Level의 고위급 인적 네트워크 강화
- 양국 통계시스템 소개, 사회.경제통계조사 경험 및 지식공유
- 공식통계 도전과제 토론 및 향후 양자간 통계협력사업 논의

Ⅱ. 회의결과

1. 러시아 통계청

- (주요내용) 이고르 크하리토노브 국제협력과장 등과 면담 후, 한국통계청 소개, 양국간 경제통계 및 사회통계조사 시스템에 관한 발표 및 의견교환
- (환영사) 한국통계청 차장 등 대표단 방문을 진심으로 환영하는 바이며, 러시아의 경제적인 문제로 인해 정치적인 상황을 고려하지 않을 수 없었음(알렉산더 케비쉬 부청장)
- 10년동안 연구개발해온 통계방법론에 대해 보여드리고 싶고, 양국간의 경제발전에 기여할 것으로 예상
- 통계방법론은 한국이 국제사회에서 우위를 점하고 있는 분야이며, 특히 전자식 조사방법에 대하여 관심이 많음
- 전자조사의 장점은 쉽게 이해하고, 쉽게 조사할 수 있으며, 국민들이 왜 통계가 중요한가 등 국민들의 적극적인 참여와 관심을 끌어낼 수 있음
- 러시아와 한국간의 통계분야에서 공유와 협력을 통하여 추진되기를 기대함
- (차장님 인사말씀) 알렉산더 케비쉬 부청장 !, 한국측 대표단을 따뜻하게 맞이해 주신데 대하여 감사드립니다(제정본 차장)
- 지난 ‘10년11월 인구주택총조사(한국)시 알렉산더수리노프 청장님의 격려편지에서 보여준 관심과 배려 덕분에 성공리에 마무리가 되었음
- 또한 양국 대표단 간의 토론의 장을 준비키 위해 애써주신 러시아 통계청장님과 직원 여러분의 노고에 진심으로 감사드립니다

□ (양자협력 의견교환 : 제정본 차장)

- 1995년 9월 한국에서 양 기관 간의 통계협력 양해각서(MOU)를 체결하면서 양국 간 통계협력교류를 다짐하였으나,
- 양국 간의 사정으로 사장되었던 통계협력을 재개하게 되는 이번 회의는 첫 번째 양자협력회의로 아주 의미가 깊다고 생각함
- 아시다시피 지난해 2011년 10월 한국에서 개최된 제11차 한-러 경제과학기술공동위원회를 계기로 양측대표가 연 1회 양국의 순차적 통계협력회의 개최 합의내용에 따라 올해는 여기서 개최 하지만 내년에는 한국에서 만나 뵙기를 기대함

□ (국제회의 참석요청 : 제정본 차장)

- 금년 9월에는 우리나라 통계청에서 2개의 국제회의를 개최할 계획임
 - 하나는 OECD와 공동으로 개최하는 “2012 통계의 지식전환 혁신세미나”
 - 그리고 다른 하나는 “공식통계 품질개선과 인터넷조사 방법의 역할”에 관한 워크숍임
- 이들 회의에 러시아 통계청 직원이 참석할 수 있도록 초청장을 전해 드림
 - 특히, 대전에서 개최하는 워크숍에서 러시아 통계청의 풍부한 경험과 양질의 지식을 한국의 통계업무 종사자들에게 발표해 주시길 제안 드림
 - 주제를 발표하는 경우에는 왕복비행기표, 숙박 제공 등 경비 지원 가능함

□ (내년도 양자협력회의 : 제정본 차장)

○ 2013년도 양자협력회의는 5월에 한국 대전에서 개최. 한국은 4-5월이 가장 좋은 계절임

- 내년도 2월경에 다시 세부적 일정을 제안할 것이지만 여기서 잠정적으로 5월에 개최할 것을 제안하는 바임

□ (한국 통계청 소개 : 임철규 사무관)

○ 국가통계시스템, 통계발전계획, 통계분야 국제개발협력 등 소개

- * 붙임 2 : 발표자료 「한국 통계청 소개」 참조

□ (한국 사회통계 소개 : 김남훈 과장)

○ 주요 사회통계 현황, 주요 지표 및 향후 과제 등 소개

- * 붙임 2 : 발표자료 「한국 사회통계 소개」 참조

□ (한국 경제통계 소개 : 홍성희 사무관)

○ 주요 통계조사 현황, 주요 경제지표 등 소개

- * 붙임 2 : 발표자료 「한국 경제통계 소개」 참조

□ (러시아 경제통계 소개 : Ms. Elena Shustova (엘레나 셔스토바))

○ 세관, 기업에서 기초자료를 받아서 대중소 기업으로 구분 및 집계하는 통계생산 과정 소개

- * 붙임 2 : 발표자료 「러시아 경제통계」 참조

□ (러시아 사회통계 소개 : Ms. Elena Frolova (엘레나 프로로바))

○ 러시아의 주요 사회분야 통계작성 과정 소개

- * 붙임 2 : 발표자료 「러시아 사회통계」 참조

2. 모스크바 지방통계청

- (주요내용) 리오니드 아선 모스크바 지방통계청 부청장 등과 면담 후, 지방청의 기능 및 역할 등 양국간 지방청 현안에 대한 경험과 노하우 등 의견교환
- (환영사) 한국통계청 차장님과 직원 등 대표단 방문을 진심으로 환영함(리오니드 아선 모스크바 지방통계청 부청장)
 - 통계라는 업무를 하는 사람으로서 같은 일을 한다는 것으로도 매우 반갑고 친밀하게 느끼고 있음
 - 양국간의 공식 행사도 중요하지만 러시아의 문화를 체험하는 것도 매우 의미가 있으므로 의미있는 시간 보내시길 바람
- (차장님 인사말씀) 오친 뿌리얏나(반갑습니다). 리오니드 아선 (Leonid Archon) 지방사무소 부소장님, 그리고 직원 여러분!
 - 우리 한국 대표단이 이렇게 아름답고 유서 깊은 러시아의 수도인 모스크바를 방문하게 된 것을 무한한 영광으로 생각함
 - 저도 한국의 통계청에서 한때 지방통계청의 수장으로 근무하여 사무소에 근무하는 여러분과 같은 업무를 수행한 적이 있어 관심이 더욱 각별함
 - 한국은 5개 지방청과 49개의 사무소로 구성되어 있어 본부와 지방청, 지방청과 사무소와의 업무가 구분되어 있음
 - 본부는 조사기획, 자료처리 및 분석, 공표 지방청은 현장자료 수집이 주된 업무임
 - 또한, 지역사회에 필요한 통계작성을 위한 기법을 제공하기도 하고 지역에 필요한 통계를 모아서 서비스하기도 함

- 최근에 와서는 통계이용자들의 요구가 다양화 되고 요구수준도 심화되어 우리 통계인들의 역할이 전 세계적으로 매우 증대해져 가고 있음
- 국민소득, 교육수준 및 개인정보 비밀보호의식이 높아짐에 따라 통계정보수집이 날로 악화되어 가고 있음
- 비록 한국통계청 지방사무소와 러시아통계청의 지방사무소의 역할과 기능이 다르기는 하나, 통계이용자의 요구사항과 통계정보수집 환경은 비슷한 것으로 생각함
- 양국의 양자통계협력을 통하여 이런 귀중한 경험과 노력의 공유와 통계발전에 기여할 수 있기를 기대함
- 리오니드 아션(Leonid Archon) 모스크바 지방사무소 부소장님, 그리고 직원 여러분! 이렇게 귀중한 시간을 우리에게 할애하여 주셔서 다시 한번 감사 드립니다

□ (지역통계 개발을 위한 지방청의 역할 : 김남훈 과장)

- 주요 통계조사 현황, 주요 경제지표 등 소개

* 붙임 2 : 발표자료 「지역통계 개발을 위한 지방청의 역할」 참조

3. 머시킨 지방행정부

- (주요내용) 보거몰러프 시장 등과 면담 후, 지방정부에서 추진하는 지역통계 등에 대한 양국간의 정보 및 의견교환
- (환영사) 한국 대표단 방문을 진심으로 환영하며, 러시아의 고도 중의 하나임(보거몰러프 시장)
- 유네스코에 의해 그 역사적·문화적 가치를 인정받아 세계유산으로 지정된 야로슬라블 지역을 처음으로 방문해 주셔서 감사드립니다

- (차장님 인사말씀) 이렇게 좋은 날씨에 좋은 곳에서 한국 대표단을 환대해 주시고, 적극적으로 협조해 주신 관계자 여러분께 진심으로 감사드립니다
- 지난 10월 서울에서 개최된 “제11차 한-러시아 경제과학 기술공동위원회”를 계기로 이렇게 한-러시아 통계협력 활동이 재개되어 매우 기쁘게 생각합니다
- 이번 회의를 통해서 한국과 러시아는 전략적 동반자 관계로서 통계협력 관계를 확대해 나가고 더욱 더 발전시켜 나가길 기원함
- 아쉽지만, 어느새 약속된 머쉬킨에서의 이틀간의 일정이 모두 지나갔음
- 매우 짧은 방문일정이었지만 저희에게 너무도 의미 있는 회의였다고 생각합니다
- 특히 지방자치단체 및 지역통계 발전 방안 및 토론내용은 한-러시아 협력강화의 커다란 기반이 될 것으로 확신함
- 향후 양국간의 통계발전을 위해 지속적인 통계 협력의 계기로 작용하기를 희망함
- 그리고 이 만찬 자리를 마련해 주신 Mr. Sergey Bogomolov 부시장님(Deputy Chief)께 감사의 말씀을 드립니다

□ (지역통계 현황 및 활성화 방안 소개 : 김남훈 과장)

- 한국의 지역통계 현황, 활성화를 위한 전략방안 등 소개

* 붙임 2 : 발표자료 「지역통계 현황 및 활성화 방안」 참조

4. 아로슬라블 지방통계청

- (주요내용) 블라디미르 바가노브 지방청장 등과 면담 후 지방언론 인터뷰(김남훈과장) 및 지방청 주요현안 정보교환 등
- (환영사) 한국 대표단 방문을 진심으로 환영하며, 2005년 유네스코에 의해 그 역사적·문화적 가치를 인정받아 세계유산으로 지정된 역사지구가 있는 아름다운 고장임(블라디미르 바가노브 지방청장)
 - 1000루블의 도시와 아름다운 불가강 주변에 형성된 황금고리 중 하나로 알려진 아로슬라블에 소재해 있는 아로슬라블 지방 사무소를 방문하게 된 것을 무한한 기쁨으로 생각함
 - 아로슬라블은 상업지구로 번창하여 17세기에는 러시아에서 2번째로 큰 도시인적도 있으며, 지금은 20세기 초부터 공업중심 도시로 발전하고 있음
- (차장님 인사말씀) 반갑습니다. 블라디미르 바가노브(Vladimir Vaganov) 아로슬라블 지방 사무소 소장님, 그리고 직원 여러분!
 - 아로슬라블은 우리 한국인들에게 매우 친숙한 도시인 것 같음
 - 2010년 9월 글로벌 정책포럼 개최 시 이명박 한국 대통령이 기조연설을 했던 곳이라 더욱 그러함
 - 우리나라도 60년대에 경제발전을 위해 내무부에 소속되어 있던 통계청을 경제기획원으로 이전하여 한국의 경제발전에 크나큰 역할 수행하였음

- 아로슬라블의 통계를 담당하는 여러분도 지역경제발전을 위해 역할과 그간의 경험과 지식이 많을 것으로 생각함
- 이를 위해 양국이 가지고 있는 경험과 지식을 공유할 수 있는 기회가 온 것에 감사의 말씀 드립니다
- 또한 우리의 만남을 위해 많은 준비를 하여 주시고 귀중한 시간을 내어 주어서 감사드립니다
- 여러분과 우리와 비슷한 점은 통계를 다루는 통계인이라는 점 뿐만 아니라 저도 한국의 통계청에서 한때 지방통계청의 수장으로 근무하였음
- 지방사무소에 근무하는 여러분과 같은 업무를 수행한 적이 있어 여러분을 알고자하는 욕망과 관심이 더욱 각별하며, 더욱더 많은 친근감을 느끼고 있음
- 다시한번 우리 대표단을 위하여 귀중한 시간을 할애해 주시고, 이토록 따뜻하게 맞이해 주신데 대하여 깊은 감사를 드립니다

□ (언론사 인터뷰 : 김남훈 과장)

- 국가통계의 지역별 분석자료 작성, 다양한 가공 분석자료의 작성 및 제공으로 지역의 정책결정 및 지역발전 자료 제공
- 한국의 지역통계 확충, 지역통계 인프라, 지역통계 서비스 강화 및 품질제고 등에 대한 지역방송사 인터뷰 실시
- 당일 지역 방송사에서 한국 통계청이 지역통계 관련 인터뷰 내용을 송출(TV)

Ⅲ. 소감 및 느낀점

- (통계조작) 국가통계가 국가통제와 국가통치의 수단으로 활용되고 있고, 일부 통계자료는 자의적으로 조작되고 있다고 함
 - 사석에서 전하는 이야기이지만 일부 경제통계 및 사회통계 분야의 통계가 조작되고 있고 통계에 대한 수준도 아직 선진국 수준에는 미치지 못하고 있음
- (주요보직) 소련의 붕괴로 인하여 군인 출신이 러시아 통계청 및 지방청 주요보직의 간부로 활동하는 경우 다수 있음
 - 구 소련의 당 간부 또는 군인 출신들이 주요 보직을 차지하고 있으며, 핵심적인 역할을 하고 있음
- (신뢰부족) 사전질의서를 러시아 통계청에 보내, 즉시 답변서를 받기로 하였으나, 약속을 지키지 않음
 - 여러차례 질의서를 요청하였으나 사무실 공사, 여러가지 핑계로 답변서를 보내주지 않고 있음
- (모스크바) 10여년 전에는 모스크바 시내에서 승용차가 많지 않았으나 지금은 한국차 때문에 도로 사정이 매우 어려움
 - 대한민국의 중고차가 러시아의 주요도시에 넓게 퍼져 있음을 목격할 수 있었음
- (빈부격차) 계획경제에서 자유 시장주의 경제체제로 전환되면서 빈부격차가 많이 발생되고 있음
 - 대부분의 시민들은 성실하고 열심히 일하는 모습 보다는 즐겁고 낙천적으로 살고자 하는 생활 스타일을 보임

IV. 요청사항

- (전자조사 기법전수) 러시아의 인구주택총조사 및 사회통계조사 등을 위해 전자조사 기법에 대한 노하우 전수 협조요청
- (한국통계청 방문) 야로슬라블 지방청 직원들의 한국통계청의 방문을 강력하게 희망하고 있음
- (기타사항) 한국통계청의 선진 조사방법론 등 양국간의 통계 협력 및 상호교류를 희망하고 있음

V. 주요일정

일 시	내 용	비 고
5.20(일)	.인천 출국(13:30) → 모스크바 도착(17:30)	9시간20분 소요 KE 923편
5.21(월)	.러시아 통계청 방문(통계청장 예방) .양국 통계시스템 소개, 경제·사회통계조사 발표 및 토론 .공식통계 도전과제 및 향후 양자협력 방안 토론	모스크바
5.22(화)	.모스크바 지방사무소 방문(지역통계 및 조직관련)	모스크바
5.23(수)	.모스크바 → 야로슬라블 City로 이동 .야로슬라블 지방통계청 방문(지자체 통계 발전방안 토론)	야로슬라블
5.24(목)	.야로슬라블 City → 미시킨 Town .미시킨 Town 행정부 미팅, 지역통계사무소 소개	야로슬라블
5.25(금)	.야로슬라블 지방통계청 미팅(지역통계 및 조직관련) .야로슬라블 → 모스크바로 이동 .모스크바 출국(19:55)→인천 귀국(5.26(토), 09:05)	8시간10분 소요 KE 924편



붙임 1. 회의결과 자료

1.	세부일정	15
2.	러시아 통계청장 및 회의참석자 명단	17
3.	러시아 관련 회의자료	19
	▪ 2013년 제 2차 한-러시아 양자간 통계협력회의 관련	
	▪ 러시아 OECD 가입후보국 지위 검토 중간보고서	
	▪ 한국 통계청 주관 국제회의 초청장	
4.	러시아 국가통계시스템	25
5.	러시아 개관	27

참고1 세부일정

시 간	일 정	면담자
1일 【 5. 20.(일)】		
17:50	.모스크바 세레멘쎬보 국제공항 (KE 923 733편) .이동(공항 → 롯데호텔)	국제통계 및 협력과 Mr. Mikhail Gundarev (공항영접)
2일 【 5. 21.(월)】 러시아 통계청 방문(모스크바)		
09:30-10:00	.이동(호텔 → 러시아통계청)	
10:00-11:15	.러시아/한국 통계 시스템 발표	Mr. Alexander Kevesh Mr. Igor Kharitonov Mr. Sergey Egorenko
11:15-11:30	.Coffee Break	
11:30-12:30	.공식통계 발전을 위한 핵심 이슈 토론	Mr. Alexander Kevesh Mr. Igor Kharitonov Mr. Sergey Egorenko
12:30-13:30	.Lunch in ROSTAT	
13:30-14:30	.사회통계	Ms. Elena Frolova
14:30-15:00	.러시아 통계청장 예방	Mr. Alexander Surinov Mr. Alexander Kevesh Mr. Igor Kharitonov Mr. Sergey Egorenko
15:00-15:20	.Coffee Break	
15:20-17:00	.경제통계	Ms. Elena Shustova
17:00-18:00	.양자협력 토론	Mr. Alexander Kevesh Mr. Igor Kharitonov Mr. Sergey Egorenko
18:00-	.공식행사(Official social event)	Mr. Alexander Kevesh Mr. Igor Kharitonov Mr. Sergey Egorenko
3일 【 5. 22.(화) 】 모스크바 지방사무소 방문 및 문화체험		
11:00-12:30	.모스크바 지방사무소 회의 - 지역통계·조직 관련 토론	Mr. Leonid Arshon Mr. Mikhail Gundarev
12:30-13:30	.Lunch	
13:30-17:00	.지역통계·조직 관련 토론	Mr. Leonid Arshon Mr. Mikhail Gundarev

시 간	일 정	면담자
4일 【 5. 23.(수) 】 야로슬라블 지역 통계청 방문 및 문화체험		
10:00-	.이동(호텔 → 야로슬라블 city)	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
13:00-16:00	.Lunch(페레슬라블 town, Pereslavl town)	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
17:00-18:00	.야로슬라블 지역 사무소 회의 - 지자체 통계 발전 방안 토론	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
20:00-	.야로슬라블 파크 호텔 체크인 .Dinner	
5일 【 5. 24.(목) 】 미시킨(Myshkin Town) 방문		
08:00-12:30	.이동(야로슬라블 city → 미시킨 town) .미시킨 town 행정부 미팅	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
12:30-13:30	.Lunch	
13:30-18:00	.미시킨 지역통계 사무소 소개	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
19:00-	.공식행사(Official social event)	Mr. Sergey Bogomolov
6일 【 5. 25.(금) 】 야로슬라블 City 지역 사무소 방문		
09:00-11:30	.야로슬라블 city 지역 사무소 미팅 - 지역통계·조직 관련 토론	Mr. Vladimir Vaganov Mr. Mikhail Gundarev
11:30-13:00	.Lunch	
13:00-	.이동(야로슬라블 → 모스크바, 세레멘 제보 국제 공항) 19:55 KE 924편	Mr. Mikhail Gundarev

참고2 러시아 통계청장 및 러시아측 회의 참석자 명단

□ 러시아 통계청장(ROSTAT)



□ 성 명 : Mr. Alexander Surinov

□ 출생월일 : 1958. 9. 15.

□ 학 력

- 1981 모스크바 국립대학교 경제학.통계학과 졸업
- 1989 경제학 박사 과정 수료
- 2001 경제학 박사 학위 취득

□ 주요경력

- 2009.12. 3 ~ 연방통계청 청장으로 임명
- 2004. 6 연방통계청 부청장으로 임명
- 2000. 6 러시아 국가통계위원회 초대 부위원장으로 임명
- 1999. 9 러시아 통계청 토대 부국장으로 임명
- 1998. 4 러시아 국가통계위원회 해외통계 및 국제협력국 과장으로 임명
- 1992 ~ 1998 러시아 정부 경제상황센터 팀장, 과장으로 근무하다 1993년 부센터장으로 임명
- 1981 ~ 1992 학부 졸업 후, 구 소련 중앙 통계청에서 경제전문가로 근무 시작, 구소련 국가통계위원회 사회통계국 서기관으로 승진

□ 기타사항

- 과학 및 교육분야 전문가
- 現 국립대 경제학 고등교육원 통계학과 학장
- 現 “통계학”, “경제학 고등교육원 경제학지” 등 학술지 편집위원
- 6개 논문 및 교과서 등 80개 발간물 저자

□ 러시아측 참석자 명단

[본청(7명)]

소 속	직 위	성 명
러시아 통계청	통계청장(Head)	Mr. Alexander Surinov (알렉산더 수리노브)
러시아 통계청	부청장(Deputy Head)	Mr. Alexander Kevesh (알렉산더 케베쉬)
국제통계 및 협력국 (Department of Foreign statistics and International cooperation)	과장 (Director)	Mr. Igor Kharitonov (이고르 카리토노브)
기업통계국 (Department of Enterprise Statistics)	과장	Ms. Elena Shustova (엘레나 셔스토바)
삶의 질 및 가구조사 통계국 (Department of Living Standards and Household Surveys Statistics)	과장 (Director)	Ms. Elena Frolova (엘레나 프로로바)
국제통계 및 협력국 (Department of Foreign statistics and International cooperation)	사무관 (Deputy Director)	Mr. Sergey Egorenko (세르게이 예고렌코)
국제통계 및 협력국 (Department of Foreign statistics and International cooperation)	수석 전문가 (Senior expert)	Mr. Mikhail Gundarev (미카일 군다레브)

[지역사무소(3명)]

소 속	직 위	성 명
모스크바 지방사무소 (Regional office of Moscow city)	부소장 (Deputy Head)	Mr. Leonid Arshon (리오니드 아션)
야로슬라블 지방사무소 (Regional office of Yaroslavl city)	소장 (Head)	Mr. Vladimir Vaganov (블라디미르 바가노브)
야로슬라블시 지역사무소 행정부 (Administration Division, regional office of Yaroslavl city)	(Deputy Chief)	Mr. Sergey Bogomolov (세르게이 보고모로브)

참고 3 러시아 관련 회의자료

□ 2013년 제2차 한-러시아 양자통계협력회의의 관련

○ 시기

- 2013년 5월 한국 대전(통계센터)에서 개최

○ 의제

- IT/ICT
- 2010 인구주택총조사, 2010 농림어업총조사, 2011 경제총조사 관련
- Electronic Survey

○ 향후 협력방안

- 2012년 제1차 한-러시아 양자통계협력회의를 시작으로 향후 유기적 통계협력관계를 강화 및 양자간 교류 활성화를 위해 매년 회의 개최
- 공동협력 사업 추진을 확대하여 선진 통계기법 및 통계행정시스템 전수 및 경험 공유, 국가통계발전전략 습득, 국가통계역량 강화

□ 러시아의 OECD 가입후보국 지위에 따른 통계시스템과 통계에 관한 검토 중간보고서

주요 논점

- ◆ OECD 가입 후보국들에 대한 검토 과정 제시
- ◆ 러시아 연방의 자료에 대해 부분별 품질과 비교가능성 평가 결과를 상세히 기술함

○ 러시아의 가입 검토 절차에 따른 통계 검토

- 러시아의 OECD 가입을 위한 로드맵에서 이사회(Council)는 CSTAT에 러시아의 통계관련 법적/제도적 프레임워크의 점검, 데이터의 비교가능성 및 품질 평가 등을 수행을 요청

○ 중간 검토 및 추후 단계들

- 각 도메인에서 품질, 비교가능성, OECD 데이터베이스의 통합을 위한 자료제공 역량 측정을 위한 기본 기준은 “포괄범위”와 “준수”이며, 자료제공 역량과 관련하여, 개념과 방법론을 설명하는 최신 메타자료의 제공 능력이 중요시됨
- 사무국은 2012년 4월 CSTAT 검토를 위해 제공될 자료가 가장 최근 정보를 기반으로 이루어지도록 모든 도메인의 데이터 및 메타자료를 지속적으로 수집하고 있으며, 러시아 통계시스템에 대한 peer review는 회원국 및 사무국출신 전문가로 실시될 예정이며 그 결과는 최종 검토안에 반영될 예정임

○ 법적.제도적 프레임워크

- 2007년 러시아는 OECD 회원국과 유사한 종합적인 통계법을 제정하여 공식통계회계에 관한 국가 정책의 법적 기반을 제공하고 국가 통계시스템을 위한 프레임워크를 구성함
- 금융통계, 무역통계, 국제 분류의 실행 등에는 통계시스템의 업무 조정 능력에 개선이 필요함

○ 통계데이터의 품질 및 비교가능성

- 국민계정 : 준수, 포괄범위 및 시의성, 물가/규모 측정에 대한 품질 측면에서 국제표준 및 OECD의 요구 충족 여부가 검토되었으며 고용조사의 조사단위와 분류는 사업체인데 국민계정 조사단위와 분류는 기업체이기 때문에 산업별 고용자료와 산업별 부가가치 추계의 호환성에 대한 문제가 제기됨
- 인구동태 : 아직 수집되지 않았으며 러시아와 사무국 간의 데이터 및 메타데이터의 교환이 2011년 하반기에 시작되어 동 통계평가는 다음 검토기간에 반영될 예정임
- 사업체등록자료 : Rosstat은 연방세금시스템에 합법적으로 등록된 기업에 대한 행정자료를 활용하여 기업 수준에서의 Business Register를 유지하고 있고, 2011년 ISIC Rev.4/NACE Rev.2의 신버전으로 동

Register를 전환할 계획임. 사무국은 동 사업체 등록에 대한 검토를 지속할 계획임

- **사업체 통계** : 2008년 종사자 규모별 사업체통계(BSC)의 시의성은 만족스러우나 기업체 생멸통계 미제공 및 영문 자료제공관련 캘린더의 부재로 향후 SDBS* 자료 시의성에 대한 확인이 필요함

* SDBS : Structural and Demographic Business Statistics

- 산업 및 서비스업 구조통계와 종사자규모별 사업체 통계의 포괄범위 및 준수사항은 OECD의 요구조건을 부분적으로 충족하나 지적된 문제들을 해결하려는 Rosstat의 의지가 확고하며 추후 추가 자료가 기대됨
- **금융통계** : 사무국은 1)금융계정 및 대차대조표, 2)가계 자산, 3)제도 부문 투자자산, 4)은행 수익성, 5)중앙정부부채 등 다섯 가지의 주제에 관한 정보를 수집. 필수 데이터와 메타데이터 제출 필요
- **재화와 서비스 국제무역** : 범위, 준수성, 시의성의 측면에서 OECD의 초소 필수사항은 충족하나 추가 개선사항에 대해 사무국과 Rosstat이 지속적으로 협력할 계획임. 상품교역통계는 요구되는 정보의 제공에 대한 협의를 계속할 계획임
- **국제수지** : 데이터 제공 품질 등에서 필수사항을 충족했으며 OECD 데이터베이스에 통합되어 정기적으로 배포
- **물가통계** : CPI와 PPI에 관한 조사에서는 두 지표의 실행가능성, 세부 방법론적 정보 제공 등의 추가 고려사항이 제기
- **노동통계** : 러시아의 단기 노동통계의 시의성은 전체적으로 만족스러우나 현재 홈페이지에 이용할 수 있는 데이터가 거의 없음
- **생산 및 수요 지표** : 시의성은 충족되나 지표 편집을 위한 계획에 관한 정보의 제공에 우선순위를 두어야 할 필요가 제기됨
- **단기금융통계** : 러시아의 주요경제지표에 대한 단기 금융통계는 OECD의 필수사항을 충족
- **사업경향 및 소비자의견조사** : 이메일과 엑셀파일을 통해 정기적으로 데이터가 수집되고 있으며 영어로 된 정보제공이 제한됨

□ 한국 통계청 주관 국제회의 초청장

○ 통계의 지식전환 혁신세미나(9. 12.~13)

May 2012

**Invitation to the OECD-KOSTAT Seminar on
Innovative Approaches to Turn Statistics into Knowledge,
24-26 September 2012 in Seoul, Republic of Korea**

Dear Mr. Alexander Surinov,

It is our pleasure to inform you that the Statistics Korea (KOSTAT) and the OECD are organizing the **Seminar on Innovative Approaches to Turn Statistics into Knowledge**. The seminar will take place on 24-26 September 2012 in Seoul, Republic of Korea.

This seminar will address the issue of making statistics more easily understandable and appealing using the latest data visualization techniques. This event will provide a platform for showcasing the latest cutting-edge products in the presentation, dissemination and communication of statistics, building on the progress made in previous seminars held in 2007 (Rome), 2008 (Stockholm), 2009 (Washington DC) and 2010 (Cape Town).

This seminar will focus on using storytelling to deliver messages and using maps and innovative ways to visualize data. Representatives of national statistical systems will present national experiences and the best practices on how to visualize data and people's use in their decision making. Further details concerning the Seminar will be posted on the OECD website (<http://www.oecd.org/progress/statknowledge>).

As a co-host, I would like to invite you to nominate officials from your office to participate in the Seminar. The nominated official should be a middle- to high-level statistician who has the responsibility for data visualization techniques in your office. Please confirm the participation of the designated representative and returning it to Statistics Korea at the earliest convenience, but not later than **30 July 2012**. An early response will assist us in making any necessary administrative arrangements in time.

If you have any questions regarding this event, please do not hesitate to contact Ms. Yumi Mun, Assistant Director of International Statistical Cooperation Division, Statistics Korea (email:wnaq3d@korea.kr, Tel: +82 42 481 3606, Fax: +82 42 481 2465).

I look forward to your positive reply.

Yours sincerely,



Ki-Jong Woo,
Commissioner, Statistics Korea



STD/DO(12)28

Paris, xx March 2012

Dear Colleague,

Seminar: "Innovative Approaches to Turn Statistics into Knowledge"

The OECD and Statistics Korea are pleased to invite you to attend a jointly sponsored seminar on "[Innovative Approaches to Turn Statistics into Knowledge](#)" to be held on **24-26 September 2012** in Seoul, South Korea.

This seminar will address the issue of making statistics more easily understandable and appealing using the latest data visualization techniques. The intention is to provide a platform for showcasing the latest cutting-edge products in the presentation, dissemination and communication of statistics, building on the progress made in previous seminars held in 2007 (Rome), 2008 (Stockholm), 2009 (Washington DC) and 2010 (Cape Town).

We therefore invite presentations from individuals and organisations who have developed innovative statistical tools or applications. If you or someone from your organisation would like to propose such a presentation, please send an abstract to the organising committee (contact: statsintoknowledge2012@oecd.org) who will make the selection for inclusion on the final programme. Alternatively, if you would like to propose companies or institutions who have developed interesting solutions and who could make an active contribution to the proceedings, please send a message to the same address so that they may receive a formal invitation.

As attendance at the meeting is limited, we would be grateful if you could inform us at your earliest convenience and certainly not later than **25 May 2012** if you or one of your colleagues wish to make a presentation or attend the seminar as a delegate. A registration form is attached for this purpose.

Kate Raggett (kate.raggett@oecd.org) can help with specific questions on practical arrangements but registration forms and abstracts should be sent to the account: statsintoknowledge2012@oecd.org.

We look forward to seeing you in Seoul.

Yours sincerely,

Martine Durand
Chief Statistician and Director
OECD

Ki-Jong Woo
Commissioner
Statistics Korea

Encl.: Registration Form

www.oecd.org

<http://kostat.go.kr/portal/english/index.action>

○ 제4차 인터넷조사 국제워크숍(9. 24~26)

Mr. Alexander Surinov
Head of the ROSSTAT

May 9, 2012

Dear Mr. Alexander Surinov

I am pleased to inform you that we gladly welcome and cordially invite your promising colleague to the 4th International workshop on Internet Survey Methods to be held in Deajeon, Korea on September 12~13, 2012.

The Workshop is organized by Statistics Korea on an annual basis to seriously discuss and share ideas, opinions and knowledge in the area of the Internet Survey Methodologies. The provisional theme of the 4th Workshop is **“Quality Improvement of Official Statistics and the Role of Internet Survey Methodology”**, which will focus mainly on the latest and newest internet-based survey methods and examples of their introductions and applications in National Statistical Offices, private research agencies and academia. Tentative discussion topics are as follows;

Theme: “Quality Improvement of Official Statistics and the Role of Internet Survey Methodology”

- (Special Lecture) Advantages and Disadvantages of Utilizing Internet Survey Methods for Official Statistics
- Design & Implementation Issues in Web Survey
- Cases of Statistical Production Utilizing Internet Survey Methods
- Data Quality Issues in Web Surveys

You can enjoy the great opportunity to meet highly prominent speakers such as Mick Couper from the University of Michigan, Kennedy John. M from American Association of Public Opinion Research, Marcel Das from Tilberg University, Jean-Marc Beguin from INSEE and so on.

I am quite confident that the close and friendly relationship between our two organizations have been enhanced through this program.

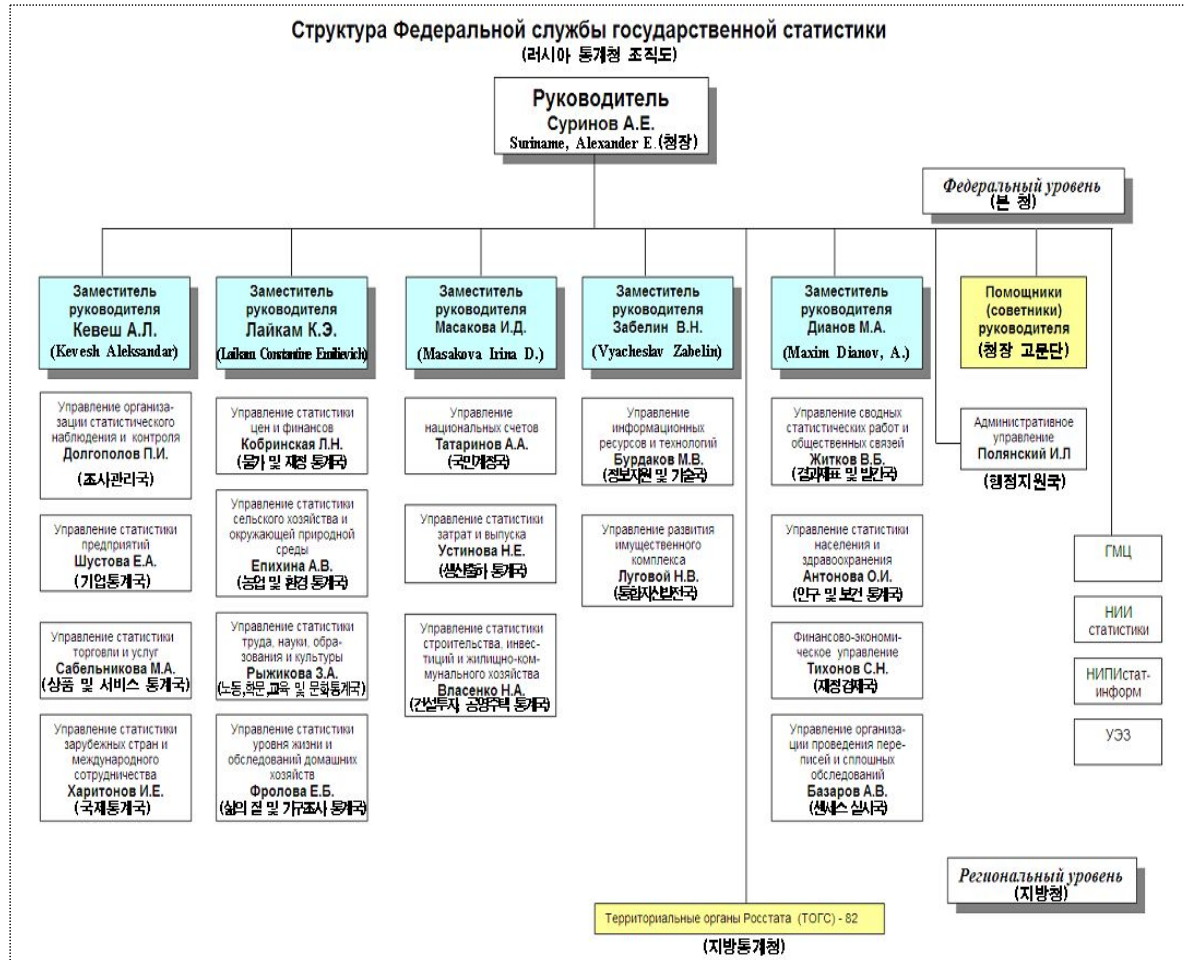
Yours sincerely,



Insook Jeong
Director
International Statistical Cooperation Division
Statistics Korea

참고 4 러시아 국가통계시스템

□ 조직도



□ 주요기능

- 정부, 미디어, 공공, 과학, 사회, 기업조직과 각종 국제기구의 통계 수요 충족
- 러시아 통계청 및 모든 지역에 위치한 지방 통계사무소는 모든 국가 통계시스템 작성 및 제공
- 국제적으로 시의성, 정확성, 객관성 있는 국가 통계로 인정받고 있음

□ 관할구역 지도



□ 행정구역 지도



참고5 러시아 (Russia) 개관



□ 일반개요

국 명	러시아연방(Russian Federation)
수 도	모스크바(1,150만명-2010년 인구센서스 기준)
면 적	1,708만Km2(한반도의 78배, 미국의 1.8배), 국토 동서 양극지역 간 시차는 총 11시간대
주요도시	상트 페테르부르크(484만), 노보시비르스크(147만), 예카테린부르크(135만), 니즈니노브고로드(125만), 사마라(116만)
인 구	약 1억 4,290만명(2010년 인구센서스 기준)
민족구성	러시아인(82%), 타타르인(4%), 우크라이나인(3%), 기타 100여 민족(고려인: 약 20만명)
평균수명	66세(2009년) : 남(59세), 여(73세)
G D P	18,504억미불(2011년, IMF)
1인당 GDP	12,993미불(2011년 IMF)
화폐단위	루블(Rouble), 1\$ = 1\$=29루블(2011.9월 현재)
종 교	러시아정교, 회교, 카톨릭, 개신교 등 다수
언 어	러시아어
기 후	대륙성 기후 (모스크바 부근은 겨울 평균기온 영하 10도, 여름 평균기온 16도)
한국과의 시차	◦ 3월말-10월말 : 한국시간보다 5시간 늦음 ◦ 10월말-3월말 : 한국시간보다 6시간 늦음
지 형	서부 및 서부 시베리아 : 평원지역 동부 시베리아 및 극동지방 : 산악지형
연방주체	21개 공화국, 9개 지방(krai), 46개 주(oblast), 1자치주, 4개 자치구(okrug), 2개시(모스크바, 상페테르부르크) 등 총 83개
건국(독립)일	1991년 8월 24일
정부형태	연방제, 대통령 중심제(4년 임기), 의회 민주제 상원 168명(의장: 미로노프), 하원 450명(의장: 그리즐로프)으로 구성
국가원수 (실권자)	◦ 대 통 령 : 드미트리 메드베데프(2008년 5월 7일) ◦ 총 리 : 블라디미르 푸틴(2008년 5월 12일) ◦ 1부총리 : 빅토르 주브코프, 이고르 슈발로프
주요 공휴일	1.1~2 설날 1.7 러시아정교 성탄절 2.23 조국 수호자의 날 3.8 국제여성의 날 5.1~2 노동절 5.9 전승기념일 6.12 독립기념일(러시아 공화국 주권 선언일) 11.7 화해의 날(구 혁명기념일)

□ 우리나라와의 관계

- 러시아는 원유와 가스 등 천연자원의 부국일 뿐만 아니라 세계 최초로 유인 우주선을 쏘아 올린 과학기술 강국이며, 또한 푸쉬킨, 톨스토이, 도스토예프스키, 차이콥스키 등 우리에게도 널리 알려진 세계적인 문인과 예술가를 배출한 문화강국임
- 한국과 러시아는 1990년 수교 이래 정치, 경제, 사회, 문화 등 모든 분야에서 85년에 걸친 단절의 역사를 극복하고 폭넓은 실질협력관계를 발전하여 왔으며, 특히, 한.러 관계는 2008년 9월 이명박 대통령의 러시아 방문을 계기로 “전략적 협력 동반자 관계”로 격상되어 다양한 분야에서 실질적인 협력을 강화하여 왔음
- 러시아는 정치적으로 한반도의 평화정착 및 동북아 국가간의 공동번영을 실현시켜 나가는데 있어서 매우 중요한 협력 파트너이자, 경제적 측면에서도 러시아는 우리 기업의 거대한 수출유망시장이자 에너지, 철도, 우주, 과학기술, 산업 등 모든 경제 분야에 걸쳐 호혜적인 협력 대상국임
- 정부 차원에서의 협력뿐만 아니라 민간차원에서의 교류 또한 활발히 진행 최근 들어 한 해 10만명 이상의 양국 국민이 상호 방문하고 있으며, 각종 문화행사를 통해 서로에 대한 이해의 폭을 넓혀가고 있음
(※ 주러시아 대한민국 대사 위성락 공관장 인사 中)

□ 러시아 인구규모

- 러시아 총인구는 1억 4,200만명으로 중국, 미국, 인도네시아, 브라질, 파키스탄에 이어 세계 7위
- 러시아 인구의 감소는 구소련 해체(1991년) 이후 러시아의 사회·경제적 어려움으로 인한 의료 서비스의 질 저하와 사회보장 체제의 약화, 각종 재해 등에 기인한 것으로 분석
- 모스크바 인구는 10.4백만명으로 인구 규모로 세계 20대 도시로 분류

□ 인구구조 및 분포(2002년 인구센서스 결과)

○ 성별 구조

- 러시아 인구의 성별 구성은 남성이 67.6백만명, 여성이 77.6백만명으로, 10.0백만명 규모의 여성 초과 구조
- 보통 남자 아이의 출생률이 2-3% 정도 높지만, 아동기, 청소년기의 남성 사망률이 여성 사망률 보다 높아 20-30대가 되면 남·여 성비가 비슷하게 되었다가, 30대 이후에는 남성 사망률의 급격한 증가로 여초 현상 심화

○ 평균 수명 및 평균 연령

- 러시아 남성과 여성의 평균 수명은 각각 59세와 72세이며 러시아 전 인구의 평균연령은 37.7세

○ 러시아 인구의 도시와 농촌간 분포

- 러시아 인구의 73%(약 1억 500만명)는 도시지역에 거주하고 있으며, 37%(약 4,000만명)는 농촌 지역에 거주

□ 한-러시아 교역 동향

○ (개황) '12년 1분기 한.러 교역은 52.1억불로 전년동기대비 9.1% 증가

- 對러 수출 25.0억불(전년동기比 10.9%), 수입 27.1억불(전년동기比 7.5%), 무역수지 △2.1억불(전년동기 △2.7억불) 기록
 - * 같은 기간 우리나라 수출 1,349.3억불(3.0%), 수입 1,332.6억불(7.5%), 수지 16.7억불
- 수출대상국 순위는 러시아가 11위(전년도와 동일)를 유지했으며, 타 BRICs 국가에 비해서는 對러 수출 증가율이 양호함
 - * '12.1분기 對 BRICs 국가 수출액(수출대상국 순위, 전년동기대비 %)
- 중국 313.4억불(1위, 0.7%), 인도 30.3억불(9위, △9.6%), 브라질 28.2억불(10위, △3.8%), 러시아 25.0억불(11위, 10.9%)

○ (품목별)

- 對러 수출액 중 승용차(7.5억불).자동차부품(4.1억불) 비중이 46.4% ('11년 비중 39.0%)로 자동차 관련 품목의 수출 편중 현상 심화

- * '12.1분기 우리나라 ▲승용차 수출은 총 112.1억불, ①미국 26.1억불 ②러시아 7.5억불 ③캐나다 5.7억불이고, ▲자동차부품 수출은 총 60.1억불, ①미국 13.7억불 ②중국 10.1억불 ③러시아 4.1억불
- 對러 수입은 원유(9.0억불).석탄(3.5억불).천연가스(2.7억불) 등 에너지 관련 품목이 56.2%를 차지한 가운데, 나프타 수입(5억불, 전년동기比 153.6%) 대폭 증가 및 천연가스 수입(전년동기比 △41.4%) 감소
- * '12.1분기 나프타 수입 물량 52만톤(전년동기比 2.3배 증가)
- * 천연가스 수입의 감소는 일본 후쿠시마 원전사고 이후 러시아의 對일 수출 물량 증가에 따라 한국가스공사의 계약 물량(연간 150만톤) 이외 추가 도입분이 감소한 것에 기인함

□ 2012년 2월 러시아 경제동향

○ 경제성장

(전년동기 대비, %)

구 분	2009년	2010년	2011년			2012년	
			연간	1월	2월	1월	2월
실질 GDP 성장률	-7.8	4.3	4.3	4.3	4.2	4.3 (-0.1)	4.8 (0.5)
산업생산 성장률	-9.3	8.2	4.7	6.7	5.8	3.8 (1.0)	6.5 (1.3)
고정자본투자 증가율	-16.2	6.0	8.3	-2.1	-0.5	15.6 (-9.9)	15.1 (1.2)
소매거래량 증가율	-4.9	6.3	7.2	4.1	6.3	6.8 (-0.6)	7.7 (1.0)

* 자료출처: 경제개발부, 통계청, ()안은 전월대비

- 경제개발부와 통계청에 따르면, 2월 실질 GDP는 전년동월대비 4.8%성장, 전월대비로는 0.5%증가하여 1월 -0.1%를 탈피하고 성장이 촉진된 것으로 잠정 집계
- 산업생산과 소비 등 내수부문이 2월 GDP 성장을 뒷받침한 반면, 건설부문은 2개월 연속 침체된 것으로 분석
- 산업생산, 고정자본투자가 증가하고 실질임금의 상승, 실질소득의 감소폭 완화 등에 따라 소매거래가 마이너스 성장에서 플러스 성장으로 전환
- 산업생산은 전월대비 1.3%(1월 1.0%)성장하여 2월 GDP성장을 이끌었으며 부문별로는 광업 2.1%(1월, 0.2%), 전기.가스.수자원 4.0%(1월 1.2%)로 높게 성장한 반면 제조업은 0.3%(1월 1.2%) 성장에 그침

- 고정자본에 대한 투자는 1월 전월대비 9.9%감소에서 탈피하여 계절조정 후 전월대비 1.2% 성장한 것으로 집계
- 소매거래는 실질임금이 2월 전월대비 1.4%성장하는데 힘입어 1월 전월대비 0.6%감소에서 탈피하여 2월에는 1.0%성장

○ 고용 및 소득

(단위 : %, 천명)

구 분 (전년동기 대비)	'07년	'08년	'09년	'10년	'11년	2012년	
						1월	2월
실업률(기말)	6.1	7.8	8.2	7.2	6.1	6.6	6.5
실업자수(기말)	4,600	5,895	6,173	5,400	4,643	4,911	4,824
실질가처분소득증가율	10.4	2.7	1.9	5.1	0.8	2.0	3.1
평균명목임금(루블)	13,518	17,112	18,795	21,090	23,693	23,746	24,220
임금상승률(명목)	26.7	25.2	8.5	11.3	13.0	15.1	17.5
임금상승률(실질)	16.2	9.7	-2.8	5.2	4.2	10.5	13.3

- (고용) 고용시장은 실업률이 1월 6.6%에서 지속감소하여 2월에는 6.5%까지 하락, 계절조정 기준으로는 1월 5.9%에서 2월 5.8%로 0.1%p 감소
- (소득) 2월 전년동월대비 3.1%증가하여 1월 2.0%보다 증가, 전월대비로는 0.1% 감소하였으나 1월 1.0% 감소보다 감소폭이 축소
- (임금) 2월 명목임금은 24천루블로 전년동월비 17.5%증가, 실질임금은 낮은 물가와 실업률 감소 등으로 인하여 전년동월대비 13.3% 증가

○ 물가

(단위: %)

구 분 (전년말 대비)	'07년	'08년	'09년	'10년	'11년	2012년	
						1월	2월
소비자물가	11.9	13.3	8.8	8.8	6.1	0.5	0.4
식료품	15.6	16.5	6.1	12.9	3.9	0.8	0.7
비식료품	6.5	8.0	9.7	5.0	6.7	0.4	0.3
서비스	13.3	15.9	11.6	8.1	8.7	0.2	0.0

- 전년동월대비 1월 4.2%에서 2월 3.7%로 낮아졌으며, 계절적 요인으로 과일 및 채소류 등 일부 가격이 상승하였으나 대부분의 식료품 가격의 안정으로 전년도말 대비 1월 0.5%, 2월 0.4%증가에 그치는 등 낮은 추세를 유지

○ 대외거래

(억 달러)

	2010년	2011년	2012년	
			1월	2월
○ 상품수지	1,517	1,981	205	197
- 수출	4,004	5,214	401	450
- 수입	2,487	3,233	196	253

- 2월 무역수지는 수출 450억달러, 수입 253억달러로 전년동월대비 13.1% 증가한 197억달러에 이르는 것으로 잠정 집계
- (수출) 전년동월대비 114.7%증가한 450억달러로 증가율에서는 1월(112.1%)과 비슷
- 높은 수출증가율은 우랄산 원유가격 인상에 기인한 것으로 우랄산 원유가는 전년동월대비 17.3% 상승한 배럴당 118.9달러(1월 109.8달러/b)에 이르고 있음
- (수입) 253억달러로 전년동월대비 115.9%증가하여 1월(129.1%)에 비해 소폭 낮아짐
- 비CIS국으로부터의 수입이 전년동월대비 16.7%증가한 214억달러로 전체 수입에서 차지하는 비중도 20.5%증가 CIS국가로부터의 수입은 3.9% 증가한 39억 달러수준

○ 외환 및 금융시장

(단위 : 가중평균금리, %)

구 분	'08년	'09년	'10년	'11년	2012년	
					1월	2월
은행간 신용금리	5.5	7.8	3.1	4.0	4.8	4.4
중앙은행채권 금리	5.9	8.6	4.3	3.6	3.9	3.9
예금금리 (요구불예금 제외)	5.8 (7.6)	8.6 (10.4)	6.0 (6.8)	4.4 (5.4)	5.8 (6.9)	-
만기 1년이하 대출금리	12.2	15.3	10.8	8.5	8.8	-

* 자료출처: 중앙은행

- (이자율 등) 중앙은행은 경제성장 및 인플레이션 안정, 불확실한 대외경제 환경 등을 고려하여 기준금리(8.0%)와 공개시장조작 금리를 전월과 동일하게 유지

- (유동성) M2 공급은 2.1일 현재 23.7조루블로 전월대비 3.5%감소하였으나 인플레이션 하락 감안 시 큰 폭의 감소로는 판단되지 않음

- 은행간 신용금리가 1월 4.8%, 2월에는 4.4%를 기록, 만기 1년이하의 대출금리는 1월 0.5%p인하되어 8.8%를 유지하고 있으나 최근 12개월간 최고수준임

(루블, %)

구 분		'09년	'10년	2011년					2012년	
				연간	1분기	2분기	3분기	4분기	1월	2월
명목환율1)	루블/달러	31.68	30.36	29.35	29.26	27.99	29.03	31.22	31.52	29.88
	루블/유로	44.13	40.27	40.87	40.03	40.29	41.08	42.10	40.73	39.49
명목환율 절상률2)	달러대비	-21.7	4.3	3.4	5.0	4.6	-3.6	-7.0	-0.2	5.3
	유로대비	-17.5	9.6	-1.5	4.3	-0.7	-1.9	-2.4	1.8	5.0
실질환율 절상률2)	달러대비	-12.2	9.7	8.8	8.0	4.3	-3.8	-6.1	0.6	3.4
	유로대비	-8.3	15.5	4.1	7.7	-0.3	-2.0	-2.2	2.2	3.6
실질실효환율 절상률		-5.6	9.6	4.7	7.3	1.6	-1.9	-2.2	0.7	3.5

1) : 기간 평균환율 2) : 전기 대비(연간은 전년도 대비, 분기.월은 전분기.월 대비) 자료출처 : 중앙은행

- (환율) 수입물량의 감소와 고유가로 인한 대외수지의 흑자속에 루블화는 평가절상, 과도한 외화매도에 대해서는 중앙은행이 개입하여 과도한 변동을 방지

- (외환보유고) 외환보유고는 3.1일 현재 5,139억달러로 이중 달러보유는 2월 1.7% 증가, 연초대비로는 3.1%증가

○ 재정

(억 루블, %)

	2011년	2012년	
		1월	2월
○ 세입	113,660	10,596	8,062
○ 세출	109,352	10,324	10,788
○ 수지 (비원유)	4,308 (-52,110)	272 (-5,030)	-2,726 (-7,581)
- GDP 대비 % (비원유)	0.8 (-9.6)	0.7 (-13.2)	-6.4 (-17.9)

- 재무부에 따르면 2월재정적자가 2,725억루블로 GDP의 6.4%에 달하여 2월 누적기준으로는 2,450억루블 적자로 GDP의 3%에 이르는 것으로 잠정 집계

- 2월 재정수입은 전년동월대비 15%증가(전월대비 -24%), 이중 비원유부문의 수입은 전년동월대비 11.9%감소, 월간지출은 전년동월대비 40.1%증가하여 재정적자폭이 커진 것으로 분석

- 이는 지역정부에 대한 자금이전, 군현대화 관련 비용 선지출, 분기별 보건 및 교육기관에 대한 보조금 지급이 주원인인 것으로 분석되나 3.4일 대선이 2월 재정지출 증가에 일정부분 기여한 것으로 보는 시각도 존재

□ 러시아 인터넷 사용자 현황

- 2011년 말 기준 러시아의 인터넷 사용자는 약 7,000만명, 전년 대비 5.4% 증가, 사용자 수로 유럽 최대 기록
 - 특히 모바일 기기의 확산과 더불어 인터넷 이용이 매우 증가,
 - 러시아 초대 검색엔진 Yandex(얀덱스)에 따르면 러시아 도시 거주자의 약 22%가 모바일 기기의 주 사용 목적이 인터넷
- 시사점과 전망
 - 러시아는 한국보다 일찍 아이폰이 도입되고, 페이스북 등 소셜미디어가 활성화된 시장으로 최근에는 그루폰과 유사한 토종 브랜드 Beglion, Vygoda, Kupikupon 등 소셜커머스 시장도 규모가 크게 확대됨



붙임 2. 회의 사진자료



(차장님 인사말씀 : 러시아통계청)



(한국통계청 소개 : 러시아통계청)



(차장님 인사말씀 : 모스크가지방청)



(미시킨 지방행정부 방문기념)



(야로슬라블 지역방송사 인터뷰)



(야로슬라블 지방청 의견교환)



붙임 3. 참가결과 후기

지난 5월20일부터 5월26일까지 러시아 통계청과 모스크바 지방통계청 뭉시킨 지방정부 및 야로슬라블 지방통계청 등을 방문하는 한-러시아 양자간 회의에 참가하였다.

금번 회의는 1995년 9월 양자통계협력 양해각서(MOU) 체결 후 러시아의 재정난으로 그동안 통계협력이 없었으나, 2011년 10월 한국에서 개최된□한-러 경제과학기술공동위원회□를 계기로 양측대표(우리 측 : 김희정 기획조정관, 러시아 측 : 이리나 마사코바 부청장)가 연1회 양국의 순차적 개최에 합의함에 따라 2012년에는 러시아 모스크바에서 제1차 한-러 양자통계협력회의를 개최하게 되었다.

우리나라 대표단(단장 : 통계청 차장)은 러시아 통계청을 방문하여 알렉산더 케비쉬 부청장, 이고르 크하리토노브 국제협력과장 등과 면담 후, 우리나라 통계청 소개, 사회통계조사 및 경제통계조사 현황 및 주요지표 등을 주제로 발표하였으며, 양국간의 경험과 지식공유, 공식통계 도전과제 토론 및 향후 양자간 통계협력사업에 대한 구체적 논의, 지방자치단체 및 지역통계 발전방안 등을 구체적인 논의하고 의견을 교환하였다.

또한, 모스크바 지방통계청을 방문하여 리오니드 아션 지방통계청 부청장 등과 면담 후, 지방청의 기능 및 역할 등 양국간 지방청 현안에 대한 경험과 노하우 등을 토론 및 의견교환 하였다.

한편, 뭉시킨 지방행정부 방문하여 보거몰러프 시장 등과 면담 후, 지방정부에서 추진하는 지역통계 등에 대한 양국간의 정보와 의견을 교환하였으며, 야로슬라블 지방통계청을 방문하여 블라디미르 바가노브 지방청장 등과 면담 후 언론사 인터뷰(김남훈과장) 및 지방청 주요현안 정보교환 등을 실시하였다.

이번 양자간 회의에서는 양국간의 통계조직 및 기능, 통계제도, 통계방법론 및 주요 작성통계를 이해하고, 상호간의 문화적 차이에서 오는 양국간의 국가통계 시스템을 살펴보는 좋은 계기가 되었다.

금번 회의에서 러시아 통계청 관계자들은 인구주택총조사 인터넷조사 등 전자조사 방법 및 노하우 전수 등에 많은 관심을 표명하였으며, 한국 통계청 방문에 관해 많은 희망과 기대를 걸고 있었다.